[illegible]

本報電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

SATURDAY JANUARY 29 1955 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3967

洪鐘時報

中華民國四十四年正月廿九號 (星期六)

孔子弍千五百零六年

夏曆歲次乙未年正月初六日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 192[illegible]

英國請(求)中共(停)火 支持聯合國(停)火建議

倫敦廿八日路透社電。英國今日力促俄國及中共參與同時支持聯合國努力，俾在台灣海峽停火。英駐莫斯科大使海沃特[illegible]請求蘇聯外交部長莫洛托夫設法說服中共，實施[illegible]免其演變發生大戰。

同時駐北京之英國使節[illegible]通知中共政府，謂由英國充分支持之新西蘭，行將要求聯合國安全理事會會議，邀請中共代表出席，以研討台灣國民黨和中共間停火的建議。

[illegible]

中共電台謂美干涉中國人民解放台灣

[illegible]

英聯邦通知周恩來決不贊助保衛島嶼

[illegible]

艾登草擬台灣和平計劃

[illegible]

上院支持艾克政策

[illegible]

蘇聯報紙謂美國企圖煽動戰爭

[illegible]

洪門信條

忠義救國

中國憲政黨綱

以孔教為國民道德
以清廉建立民權基礎
以民權為政權
以國家組織為國家
[illegible]
以和平促進大同主義

△閱報價目表

短期壹個月壹圓七毛五
叁個月五圓
長期每月壹圓五毛

無論本埠外埠[illegible]
[illegible]恕不奉閱
[illegible]

將機濫炸輪船 生存者集會表示憤慨

[illegible]

英美兩國同意邀請中共出席聯合國商談

[illegible]

聯合國安全理事會定星期一辯論停火

[illegible]

銀行出納員自殺 廿五萬元不知下落

[illegible]

中國海岸一帶警備

[illegible]

美海軍嚴密檢查第七艦隊調動新聞

[illegible]

船長敘述將機故意炸沉英船

[illegible]

本埠新聞

離奇火災損失四千元

[illegible]

遂求提高慈善捐款免稅額

加拿大福利委員會，已要求政府考慮增加入息稅中之慈善捐款免稅額，另又派出代表，建見財政部長夏列斯，亦同樣要求對慈善機關稅務減低。

華人撤消控案 須繳堂費二十五元

華人楊強，在法庭控伍對被告兩人毆納稅之意見，而結果需負責繳納堂費二十五元。

查康納偷被毆打及行劫，被華人，昨日在法庭中逗笑容滿面，謂在飲酒後，一切事情均忘記，願將控案取消。

福特罷工解決 新車十日後即出廠

由於福特汽車廠勞資雙方於昨日達成協議，由公司三廠罷工凡一百一十日現已宣告解決，公司方面預料在十日後，即二月七日，第一輛新型汽車即可出廠，但進入市場，則需待一月後方實現。公司發言人謂，若未決定何一型汽車首先製造，只希望出品良好之一種，在不久後，即可以每日有生產數目增之速度進行。

加屬新聞

自由黨上議員 促請承認新中國

柯京二十七日電，今日在國會上議院中，促請加拿大政府立即承認中華人民共和國。

自由黨安省區上議員威爾士依拉謂，由於共黨在中國建立一個事實之中國政府，加拿大應即予以正式承認，但附加謂，亦應令其加入聯合國。

彼之意見，認為巴黎協定重新武裝西德以加入大西洋盟約，經批准案時所提出者。

在經隔日辯論後，結果上院一致通過批准。

十國中依異拉謂，西方國家有三條路線選擇，一，與鐵幕共存之不安狀態，二，實行動戰爭，三，與蘇聯及中國等共同生存於世界上，以其本人之意見，則只有第三種可能實行，而且無論如何，已達至此情況。本人相信邱吉爾首相亦表支並亦清楚了解者，是以必需與共黨國家協商和平共存。

政府或將許可 建立私營電視電台

柯京二十八日電，郝胡庚與滿地可政府可能准建立私營電視傳真電台。

據報聯邦政府將於是屆國會建議對電視廣播政策，但政府官員則不願証實。

首相請倫敦會議 主要為談遠東危機

柯京二十八日電，首相聖羅倫今夜乘機赴英京倫敦，以參英聯邦會議，但請求時極危險之世界形勢，將佔有該會議之大部份工作，由於最近遠東事件演變，遠東商談外交事件成為重要者，是以在最後一分鐘決定偕同外交部長皮雅遜出席。

首相聖羅倫對外長更清楚表示，加政府對現存之危險狀態，極為焦慮及關心。

查與首相同行者，除外長皮雅遜外，另有副外長柯立，內閣助理秘書馬田等一共四人。

昇降機缺乏安全 女修士喪生

柯京二十八日電，一間臨時法庭今日指責柯大華大學之昇降機缺乏安全設備，致令女修士寶拉安喪失其生命。

查該女修士日在該昇降機跌下二十二尺之地底而斃命。

該案發，該昇降機檢查員供稱，但曾向有關方面報告，一般機欄遮掩，但隨時可將之停開。

西人不供証兇手被控

雲高華二十七日電，去年十一月尼克，於下流社會所刺傷之西人猶太，今日拒絕不供述其圖謀殺死之兇手名字，結果法官卡羅將之押候，至週末審高院法庭聽審期間再判。法庭謂在加拿大人可法撤史上，無有同樣之案件發生，對於控案亦債法西應大法律之根據。

竊匪盜去萬多元珠寶

滿地可一十八日電，竊匪昨夜進入比利珠寶公司，盜去價值一萬八千元之求指及手錶，一個藏有名貴珠寶之箱，其數內之入十內鑽飾戒指，一百二十四個手錶全部取去。

都城僑門民治黨民國四十四年職員表

執行委員 羅景暉 趙汝鏘 林潤瑋 馬儀澤 余才 羅振覺 張汝澳 許隆亭 林結 熊鎮祥 關趙垣 張泉海 張杰猷

候補執委 饒壽銘 林曾嶸 湯扶

正主席 張景膺 副 趙汝鏘

正秘書 林潤瑋 副 鍾啓然

助理 林光榴 副 謝雪海

正財政 馬廣澤 副 周家灼

助理 許煥安 副 呂王十

正外交 余才 副 黃兆華

助理 關輝 副 鍾景熊

調查主任 李勤慶 副 湯樓

助理 陳極 李植光 黃枝 李宗雲

宣傳主任 甄瑞琪 副 黃成賢

助理 劉香劭 翁英濤 顏健民 葉星照

慈善主任 黃灼求 副 呂紹燊

助理 李偉階 周基全 麥壽鑾 呂有容

庶務 關勤鴻

正監察 周瑞能 副 陳孔俊

謝顯烈 張錦輝

核數 羅壽山

候補監察 劉有祿 劉耐當 鄧杵

評議員 全侯門 晃仲

三益會

正主任 羅景暉 副 趙汝鏘

評判員 羅振覺 劉千寶 林潤瑋

理會主任 張汝滌 鍾啓然

胡國明 熊鎮祥

財政主任 呂寅 副 周家灼

催收員 關勤銘

中華民國四十四年都城黃江夏分堂職員表

正主席 關友 副 君堯

副主席 錦源 副 紀堯 雲友

文書 秉湖 副 光深 定源

交際 賀明 副 道衡 本開

財政 偉業 副 文作 華悅

慈善 灼珠 副

核數 公和 成賢

催收 尚衍

監督 國僕 副 熾昌

評議長 衛符 副 伯強

評議員 錫祿 長煇 邦發 百文 紀典 紀雄 邦鈍 紀直 勝綦 開波 錦然 邦寬 國楚 達鏞 錦威 現衛 邦賓 邦獻 立松 泉彩 常鍾 光權 燕留 裘舉 毓健 瑤經 遠鐵 鄰泳 鋼高 榮忠

駐外埠幹事 駐外埠幹事 寶三 大同

滿地可總幹事 鼎綸 光道 華光 照光 祥照

幹事 延倒 廷彬 煦緯 國賢 勤號

(?)幹事 瑞硫 松培 賢銘

欧周積總幹事 榮緘 資雛 寶林 杏友 新性

幹事 熙(?)挺 起富 英偉 國珍

柯京總幹事 清培 瑞杏 敦倫

幹事 秀觀 昕掬 秀賓 曾婦 劇鏗

依咀嚟總幹事 勤庭 原德 錦臺 福潮

幹事 晚存 道端 紀俊

布蘭佛總幹事 枝培 恩添 樂炎 源銓

幹事 國秀 覺之

周權市埠總幹事 樹道 松紹 利秀 邦倫 鳳光

幹事 盛育

比路利總幹事 義華 文娥 三緒

幹事 錦賀

蠻梨嚕幹事 作緘 鑠任 潤昭

利侖富幹事 尚光 德寰 通晃 興威 鼎廷

布洛和幹事 呂泰 鴻秀

貝打素幹事 補之 明雅 明宏

三工會組聯合陣線 以對付資方減薪

古魯省華業弗德二十七日電，美洲紡織工會今日宣佈參加其他兩個工會，與加拿大紡織工業進行鬥爭，以防止減薪行動。

在本週初麗思得夏紡織工會，已採取堅決立場，與勞工聯合紡織工會已與另兩個工會舉行聯席會議，建立聯合陣線，以防止減薪。

財長表示不能削減稅項

屈斯頓二十八日電，財政部長夏列斯昨夜稱，聯邦政府只有一途可能削減稅項，即遣低國防費，伍擇例若福利開支必需由二千五百萬加至三千萬元，因人口正在急激增加，是以除非設法減低國防支出，否則無法希望減稅。

政府決定繼續津貼金礦業

柯京二十八日電，本國之金礦於本年將獲政府津貼一千萬元左右，較去年之一千六百萬為少，上項數字為今日由礦業部長普魯頓所宣佈者。

但聯邦政府已決定將緊急金礦協助法案延長至一九五六年，但在未表示此行動是否對該礦營有利者。

加東至德堂通告

啟者：是年新選職員定期元月卅日下午一時，在本堂禮堂舉行新舊職員交代典禮，仰會選職員依期到場就職，並盼各叔伯兄弟姊妹依時駕臨觀禮，至希各位是所切盼。

至德堂各位昆仲伯叔嬸姑姊右通告

民國四十四年元月廿五日 執行委員會啓

衣館出賣 如意面議

157 CHURCH ST. TORONTO PETE LEE

麥錫時代理美國輪船公司

本號直接代理美國總統輪船公司，由本號直接發給，船期、船費、本號代理公司、位、如蒙委托，定必辦理快捷妥當。

太平洋旅行社 55 ELIZABETH ST. TORONTO EM-3-9855

住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910

本號兼代理洛遊蘭(?)公司煤炭、電油、燈油機。

傷 風 靈

▲傷風平???

▲速服傷風靈 ▲可稱為良藥

▲敢誇為第一 ▲服後即見效

外盒樣

●盒外深紅字●盒蓋有封條

●樽蓋深綠色

○備胞採購●●希為留意

○零沽批發●●一律懽迎

特約全加總代理 都城利求公司 119½ Elizabeth St. TORONTO ONT.

大贈品

(一)色慾高(?)(二)青[illegible]

(三)秀艷淋漓史(四)[illegible]

(五)秘密公事(六)[illegible]

(七)裸體桃花源(八)紅燈綠[illegible]

(九)日本投降書(十)過期香港風雲

凡購書一元任擇一樣，購書二元任擇二樣

妙書出現

敢誇唔歸 睇親要追

岂有此理△喜有此書

女性性行為

女子性行為

十年情場

東京夜生活

素女經

性生活實例分析(一元)

歡喜經(一元) 性的研究

△性愛內幕(一元) △性慾與女人(一元) △香閨妙術(一元) △日本性變態(二元) △女性與男性 △新婚之夜

廣東南藥公司 (?)

中國廠絲廠綢增產

參茸燕窩店

本店承辦中西筵席 無論遠近皆可通知

加拿大多城西湖飯店 133 DUNDAS ST. W. TELEPHONE EM.3-9867

●本店新張 地方雅潔

旅行手續 接理

●錦盒名茶 ●瓷器古董 糖薑枝干

中國廠絲廠綢增產

[illegible]

女游擊隊首領

雙鎗王八妹抵台灣

[illegible]

粵詩省醫藥

保險計劃虧負甚巨

[illegible]

本報承印中西文件

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
本號精製　離頭食品　芽菜冬菇　爽滑荳腐　中西雜貨　臘腸臘味　快捷送到
批發零沽　經理廣告

北京人民畫報
（每月出版）
加拿大總代理
風濕跌打膏藥
週末報　文滙報
五星飄揚新中國
侯萍溪謹啓

參臣殯儀館
本店承辦中西殯儀　無論遠近皆可通知　即在別埠亦可遷移　衣冠種種皆可代支　價廉妥協早已名馳
Joseph Thompson Funeral Director
82 Carlton St. Toronto Ont.
Phone EM.3-9780

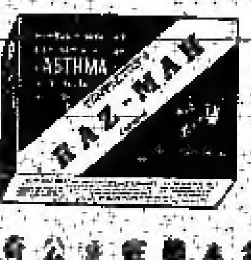
本多倫多
復興公司
FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

電雪櫃機
C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE
服務　設計　修理
385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.4-3716

廣興公司
KWONG HING COMPANY
22 ELIZABETH ST. PHONE EM.6-2307
TORONTO ONTARIO

踴市味
加拿大最好之香煙

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST. TORONTO ONT.



合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-1934
本店餐廳從新裝修，趣時西化，悅目非常，對於烹調尤為精良，大宴小酌取價從廉，諸君惠顧萬分歡迎。
合心飯店主人啓

杜記
京粥專家
食過係話靚　味道爽滑香　料門樣樣足　請君來一嘗
電話 TR-1371

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM.3-0887
●本店新張　地方雅潔
●冬暖夏涼　經濟時菜
●各式茗點　飽餃鬆羔
●茶市　以應顧客
●僑胞光顧　格外歡迎
地方雅潔招待滿意！

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9282 UN-6 3113
接理　旅行手續　樓業買賣　移民入籍　大小事件　如蒙委託　竭誠服務　代理美國總統船位　辦公時間下午貳時至八時

友記合棧有限公司
香港辦來祖國各項
經營貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本
白油利製造藥材六十瓶每瓶九元

永豐行藥酒
補腎蛤蚧　袪風三蛇
總代理各埠發行
十二安士每樽　廿四安士每樽
Yau Kee Hop John Company LTD.
76 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM3-3883

大中國飯店
GREAT CHINA
11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
Phone EM4-5935 TR-0851
大小餐館　冬暖夏涼　中西時菜　俱合衛生　調京中名廚　飯菜精良　適口芳香　女招待　慇懃招待　諸尊非常　致謝光顧
王顯客車啓事
GR. 5209

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.6-9919 EM.-8 0444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●錦盒名茶　糖薑枝干
●瓷器古董　顧繡檯布
●參茸藥材　海味雜貨
●牛莊綠荳　鮮靚水貨
●發行零沽　一律歡迎
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎冬季目錄印便函索即寄
正總理林善堂　副總理黃道循　司理黃蘭傑　林華令　黃均璇　啓

林舉貞地保公證所
54 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
[illegible]

本報承印衣館紙揮

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4-1024
新張營業　重要啓事
活加機器　乾濕洗衣館
[illegible]

北京觀光記

加拿大[illegible]李永德

七 華僑所特別關心的幾個問題

（續）

華僑，是中華人民共和國的公民，所有這些規定，都符合了廣大華僑的心願。華僑在海外謀生，大大減少了內顧之憂，海外反動派，對於我國的誣衊，是沒有辦法進行正面進攻的，法規定得這樣好，反動份子們還有什麼可說了，但他們卻從側面造謠。說「憲法寫得很好，怕是不能夠實行」。我的回答是：毛主席是個講求實際的人，人民政府是一個忠心耿耿為人民服務的政府，未有辦不到的事，說到的就是一定要做，這叫做「凡事從實際出發」「理論與實踐一致」。華僑給蔣介石匪幫騙得多了，一心存疑惑是難免的，但經過五年來的建設成就，以及鄉間太平，物價的穩定，僑鄉人民生活那樣的好，不正是說明人民政府是一個廉潔而能幹的政府麼？

這些是華僑所關心的問題了。這篇報道，以我國人來說，須要深入學習，[illegible]，容不少，最後我們今日各新舊僑店花亂台階紀念。

八 在天安門國慶觀禮台上

一九五四年十月一日，是中華人民共和國建國九週年國慶紀念日，華僑觀光團被邀觀禮。地點在天安門東邊第二台，離開檢閱台很近。仰望毛主席最為清楚，我們感到萬分光榮。

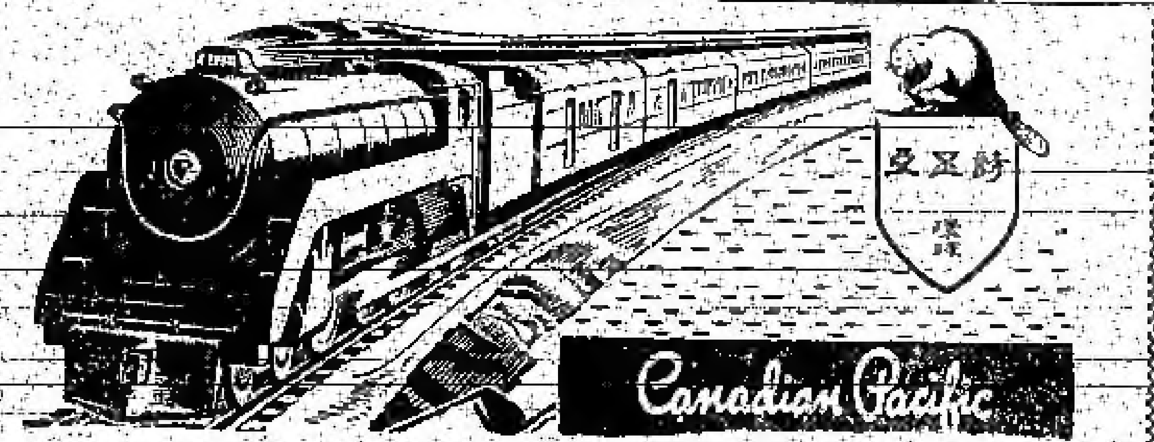
今天參加慶祝遊行的軍隊，少年先鋒隊，工人，農民，學生，幹部，婦女，民族，宗教，機關團體，市民共五十萬人，觀禮的則有一萬多人，觀禮的外賓方面，包括各國駐華使節，各國政府觀禮代表團，各國工會代表，各國和平人士，各國婦女代表，各國青年學生代表，各國文化界，科學界及新聞記者，加拿大人和東歐人士也不少，作我眼前，出現了「萬邦來賀」的偉大場面，心內感動，非言語所能形容。試一想，從前中國是個什麼樣子，今天中國又是個什麼樣子。

粵省府 修整廣州光孝寺

香港訊：廣州消息，廣東省人民政府為保存古代遺留下來的歷史文物古蹟，去年以來撥款了大筆款項修整光孝寺內的千佛寶塔和大雄寶殿，千佛寶塔的修建工程已於去年秋季完成，大雄寶殿正在修建中。

千佛寶塔有一千三百多年歷史，全塔用鐵鑄成，有七層，共七公尺多高（塔座用石雕，鐵塔用蓮花座等裝飾）每一層的四周都鑄有佛像，全塔共鑄有佛像一千零八十八個。在抗日戰爭中，廣州淪陷時期塔身被炸毀了一角，敵偽時期塔下的塔座損毀嚴重，解放前的塔身早已殘舊，只用一些杉木支撐着。一九五二年冬，廣東省人民政府撥了一千多萬元修理鐵塔，經過修理後，塔身已扶正。另外還加上混凝土鋼模材料製作全塔的支柱，使得千佛寶塔能夠安然矗立。

大雄寶殿有一千五百多年的歷史，大殿面積有一千四百多平方公尺，這次的修建包括鋪換瓦面，更換梁柱，重新架設，雕花梁柱的修建等。全部修建工程分為兩期，第一期預計八億多元，已於十月底動工。



詳丕亞行車時刻

本公司備有頭等及二等客車，由東及加西各處，每日由本公司出發，旅行起見，時常有客貨，乘客[illegible]各大城市之間，可由本公司各代理人購票。

▲由加東至加西及滿地可各埠時間

站名	時間
滿地可	每日下午十一時
滿地可	每日下午八時卅分
多倫多	下午十時
溫尼辟	第二日晚九時
伏林	第二日晚六時
雷振打	第二日晚七時
舞鎮	第三日晚七時
卡技利	第四日晨七時
雲高華	第四日

▲由加西至加東各埠時間

站名	時間
雲高華	每日下午七時
卡技利	每日下午八時
舞市刷	第二日晨七時
雷振打	第二日晚八時
溫尼辟	第二日晚六時
伏林	第三日晨六時
滿地可	第四日晨九時
多倫多	第四日晨七時

KENT LEE AGENT
193 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT. WA 3?26

WILLIAMS WONG
SUE SHANG CO.
179 Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que. UN 3645

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可

W. Bruce-Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

（代理）加拿大太平洋航空公司
橫貫加拿大航空公司
（飛機客票）
美國總統輪船
詩晏芘火車
（客票）服務週到
承接辦理入籍移民大小民刑訴訟案件，如蒙委託，必爲盡力辦理，快捷妥當。

歡迎函詢 電話 PL 8408

黃衛青辦事處

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 WA 2 3154 EM 8 4586
住宅電話 ST 8-6289

辦理 各種保險、買賣物業、生意、洋務、文件等，妥當快捷。

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES
311 California Street · San Francisco · California, U.S.A.

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

由該公司輪船航行太平洋上有悠久的歷史，是時間最快，最舒適，在旅行上有下列優點：

（一）冷暖氣設備
（二）備用餐廳
（三）客房全部有衞生設備
（四）船上有各種娛樂
（五）行李免費攜帶
便利：加拿大各大城市均有代理人

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司 [illegible]

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

雲埠均安號啟事 由六月一日起，本號任美國總統輪船公司全加總代理，爲求服務週到，特聘下開商號爲駐加東分代理：

（滿地可）陳子維 譚杏蓮 黃能謙
（多倫多）林奉宗 鄧子泰
（何杜和）周強安

●由大埠開往香港船期
★克利夫蘭總統號 二月 日
★威爾遜總統號 二月 日

●由香港開往大埠船期
★威爾遜總統號 二月 日
★克利夫蘭總統號 二月 日

加拿大 遠東商業有限公司

總經理 出品（金龍牌）醬料

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 （味）精廠（遷）鋪啟事

李鍛如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、並候

諸君康健

弟 李鍛如 謹啓

遠東商業有限公司
總經理 李鍛如
化學師 李[illegible]

羅景耀 博士

109 Dundas St. W. Toronto, Ont.
電話 EM 8 5538

醫務所

診症時間
下午貳時至八時
禮拜日 下午貳時至六時

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA 5418

新辦到祖國貨
★精製各種罐頭 ★海味粉麵 ★各種丸散 ★銅器古玩 ★象牙玉器 ★瓷器磁碟 ★男女衣服 ★顧繡枕套 ★絲綢花被 ★衣服用具 ★藥材眼鏡 ★各種水貨 ★合時鹹魚
大小允價 一律歡迎

律師葉求剛

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0846
住宅 EM3 0809

所有事務，本律師辦理，本[illegible]

環球公司

各江雜貨

WAN KEW CO.
62 Elizabeth St. EM 8-4229 Toronto, Ont. Can.

金豬腊味 芽菜豆腐 生鮮魚蝦 四時瓜菜
著名火鴨 燒腊精良
祖國雜貨 樣樣俱全
藥材丸散 地道講究
唐山水貨 每期到有
土產瓜菜 大量應酬
廣大僑胞 遠需近求
如蒙光顧 批發零售
廉價推銷 久交日[illegible]

司理 林善彰 林瑞[illegible]

永盛公司

Wing Shang Co
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3- 2?11

本號開張，專辦[illegible]各種[illegible]

營業時間 由上午九時至下午六時

司理 麥[illegible]

寶鎮電帶公司

H. Smith Belting Works
130 York Street at Adelaide
Phone EM3- 1437

本號專製造各種水龍，化學[illegible]

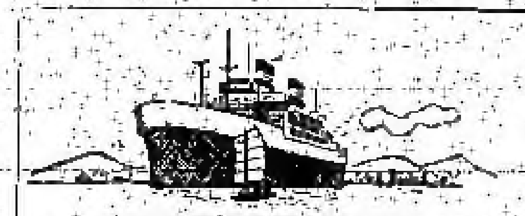
O. J. SIMPSON
146 LANGLEY AVE.
TORONTO PH-RI-7842

●接工廣告
本人專辦[illegible]，各種汽爐、鐵工、新舊水喉，各種[illegible]，價格相宜，如蒙委托，請電話在下午五點前洽，[illegible]

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick[illegible]
414 BAY ST.

文件等[illegible]

廣東海關空前增產
安省中華總會館附設文化影片社



廣東海鹽空前增產

香港訊廣州消息：廣東海鹽去年空前增產，兩廣鹽務管理局目前正繼續調運大批食鹽到各增供銷站，供銷分站，以充分供應工業用鹽，漁業用鹽和各地人民的需要。

在工業用鹽方面，兩廣鹽務局廣州供銷站已和廣州市部分工廠訂立了供應合同，並在建與時供應海鹽給各工廠作生產原料。目前由鹽局供應工業用鹽的工廠，除了大宗製造燒化鹼、鹽酸等化工廠外，還有製冰廠、松脂廠、肥皂廠、印染廠、製糖廠、製革廠等六十餘家工廠。去年一月至十月份廣東省的工業用鹽比一九五二年同期增加了百分之九十六點一四，為一九五一年同期的十二倍。

在漁業用鹽方面，沿海各鹽場都很重視就場供應漁業用鹽的工作，及時放漁業用鹽，並與 [illegible] 漁業中間 [illegible] 設立了專門供應漁業用鹽的供銷分站 [illegible] 民買鹽。去年一月至九月份 [illegible] 鹽場就地供給廣東水產供銷公司以 [illegible] 供給漁民的鹽，就比一九五二年同期增加了 [illegible] 八點五二 [illegible]

廣東四種有色金屬完成全年生產計劃

香港訊廣州消息：廣東省有色 [illegible]

[illegible]

廣東省各地礦場的礦工們，超額完成四種礦藏的採掘工作，為國家創造更多的財富。

安省中華總會館附設文化影片社

首次獻映 國片粵語文藝巨片

大雷雨

新馬師曾 唐滌秋 主演 [illegible]

（時間：元月卅日下午二時連放兩場）

（地點：加仙那戲院）

承接工作

啟者本人為專業油漆、裱花紙、木工、修理水喉、修改舊屋、搬運等工作，倘有需要，請電話洽 TR 1283

多城李氏總分公所通告（其一）

[illegible]

多城李氏總分公所職員就職及叅議通告（其二）

[illegible]

李氏全體父老昆仲姊妹 [illegible]

餐館招頂

本餐館出頂，價錢極相宜，有意營斯業，請前來面議。

Star Cafe Trenton Ont.

麗男女電髮院

117 Elizabeth St.

[illegible]

有靚餐館出賣

如意請來面議

NEW GARDEN RESTAURANT
905 LAKESHORE RD.
NEW TORONTO

陳郁公司

準備遷鋪 [illegible]

TR 1130

陳郁 陳廣寧 啟

廣和隆雜貨

KWONG HOLE SAI CO.

20 Elizabeth St. Toronto

[illegible]

EM-6-0722

[illegible]

TAXI—EM4-1111

EMPIRE RADIO CAR 經營計程客車公司

計程客車 日夜當使 光顧 歡迎

加拿大 良棧公司 滿地可

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA. 4580

冬節佳品 臘腸維新 枝乾糖薑 各款名茶 瓷器古玩 顧繡絲畫 男女絲巾 雜貨海味 餐館衣館 用具齊備 一律光顧 歡迎

大利 TAI LEE

74B Elizabeth St.

[illegible]

廣聯公司

KWONG LUN CO.

17 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. phone EM 6-4451

本店新到 大新鮮 油糖雜貨 海味藥材 [illegible]

加拿大 利求公司 多倫多

LEE CUE COMPANY

119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

朗日上市

[illegible]

加拿大 黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM—4 6086

常有國海味油糖酒米 雜貨齊備取價相宜 貴客惠顧特別歡迎

富隆入出口公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

CHOP SUEY PRODUCTS

[illegible] LAGAUCHETIERE STREET WEST

TEL. PL. [illegible] MONTREAL, QUEBEC

合時貨品 源源運到 [illegible]

香港南北行街四十九號

麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE

49 BONHAM STRAND W. HONGKONG

本行選辦 人參鹿茸 [illegible]

CHIN YOKE CO.

109 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. CANADA

加拿大 大理代理 陳郁公司

世業二百餘年

吉南合 獨

F. F. JAMES CO. LTD.

29 CHURCH STREET

TORONTO ONT.

電話 EM4 0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友顧特別歡迎

李均宜 醫學博士

196 Dundas St. W.

TORONTO, ONT. 電話 EM.6-9592

住家 RU. 1-0979

醫務所設在旦打街西一百九十六號

診症時間 每日下午貳時至六時 禮拜六日上午十一時至下午一時 禮拜日兩點半至五點半

如有急症 隨時應命

風流話舞女 棄嬰又爭留

……是則武只在布碌崙作舞女，……南人姑娘，……上年秋在夜總會中……

火車或批准

減火車越過交通燈號

安省經過二十七日事……

膠廠工人

反對辭退老工人

瓜菜園出賣

……FRED RYAN RE. 4572……

有房出賃

每房每月廿元

如宜房者

打電話問

EM 8-3626

鄧國良藥房

HENRY TANG

CHINESE HERBS

189 Dundas St. W. TORONTO ONT.

△遷舖啓事

本店開張迄今蒙各界光顧日盛，增加是以利便僑胞起見，遷往華埠且打街西一百八十九號，並用新式機器承接配製中藥丸散丸銀特別相宜，本醫師最拿手風濕跌打刀傷

那華斯高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

助華宗旨

L. A. YEE

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0191

YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5219

TORONTO ONTARIO

加拿大 中國貨公司 多朗多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM 8-8706

新運到

發菜 蘇豆 去頭三牙

大紐柯辮 花旗蔬菜

靚白花屑 靚黃花屑

廉價發客

加拿大 環球公司

VAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

電話 BELAIR 8635

△本店由祖國新到

京菓海味 油糖茶米 絲髮類總

藥材補品 名貴古玩 日常用品

應有盡有 僑胞光顧 竭表歡迎

滿地可埠環球公司 東主 方榮賞 方達廣 謹啓

雲哥華埠 天生堂

電話 PA. 6011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

（育雞大力丸）一打五元

（活命紫丹）一料五元

（擦花戀情素）郵費一毫

加拿大 怡安大藥房

GEE ON CO 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

冬節貨品登市

遜越公司

毛聊生武俠新著

武俠打鬥小說

F. T. Co. P. O. BOX 91 Vancouver B. C.

金 KAM LUN 綸

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 EM.6-6755

◀ 忠誠服務・工精價廉・快捷妥當 ▶

門市部

專售祖國著名產品

裁縫部

聘任名師承製各種服裝

代理部

經理 江……

禮道實業有限公司

RIDOUT

華區分行李市街八十九號

分行司理林卓貞

Largest Realtors in Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

EM. 6-9109 住家 WA-2-5501

好音特告

◎現有數單房出賃

全加最大實業房屋生意買賣行

餐館出賣

價甚相宜

如意面議 函詢不復

MODERN CAFE

P. O. BOX 706

GANANOQUE ONT

久……

專止……

LEE SING 70 SHUTER ST. TORONTO ONT.

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

枝頭小說 （三八） 我是山人著

洪熙官一聲，揭鳳娘縱身而上……

[illegible]

呼聲

[illegible]

女狀元

狀元是科舉時代士子最高的榮譽……「春秋」……

[illegible]

打敗仗受重賞

（甲午戰役趣聞）

[illegible]

天冷食多

天氣冷了，人體內要消耗更多的熱力，來保持溫暖，所以因工作的消耗的熱力增加，也就影響效率……我們應該在冬天多吃一點熱量的食物，使能保持精力。

[illegible]

劉輝醫師

28 Wellesley St. E. (Suite 4)

委市利東街二十八號

本醫師訂定於一九五四年十二月一日開始，每日下午二時至六時，星期日及其他時間預約。

住宅：電話 ……

新共和

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3113

本號專辦唐山雜貨、地道藥材、膏丹丸散、兼四時瓜菜、金豬燒臘等類，如承光顧，無任歡迎。

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.

TORONTO ONT.

△診症所▽ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰

△每日時間▽ 下午二時至七時

公家會計師 麥格夫氏

John McGrath-Public Accountant

辦公地點

481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827

11 King St. West, Toronto EM-3-3153

IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華僑客租用

R. J. WALKER

Manager

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

最大之國貨商店

特約代理永利威藥酒

誠信公司

SINCERE TRADING CO. EM-3-8144

122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

● 聖誕新年送禮佳品 ● 藤篮錦盒各種名茶 ● 五十枝庄各種香煙 ● 庄各種呂宋煙

誠信貿易公司啟

麥盤根跌打骨科

P. G. MARK

Toronto, Ont.

盤國恩醫生

DR. F. H. PON

192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

電話 EM6-4595

利財食品公司

LE TOY FOOD CO.

Telephone EM-8-4267

三利公司　SAM LEE CO.

批發零沽　加拿大

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3-9882

▲香港馳名　敬濟堂

▲蛤蚧大補酒　▲武彝大補酒　▲大山羊跑沙　▲正北鹿茸片　蓋世草菓包正紅参　蓋世草菓包正黄参　五十磅草包正烏参　五十磅裝小甑蜜餞　▲各種丸散膏丹　▲各種藥材

三利公司啓

關舜年通訊處

寓振華隆

73 ALBERT ST.　EM.8-1287

關舜年啓事　啓者以後如有親朋指教或請向新址通先用電話通知為感

陳子鑾事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC — IMMIGRATION CONSULTANT

180 DUNDAS ST. W.　TORONTO ONT.

辦事 EM.8-3531　HU.8-7472　住家 Res. HU.9-9331

★辦理新移民入境　各種契約買賣　委託人壽保險　代理國外匯款

上午十點至下午六點辦公　每日上午由十二點至下午六點

廣東飯店　CANTON CHOP SUEY HOUSE

加拿大多倫多

74 ELIZABETH ST.　TORONTO, ONT.　EM-6-6334

廣東飯店從新裝置　特聘名廚日夜開市　大筵小酌招待備至　外賣包送定令滿意

鐵掌靚仔玉

武俠技擊掌故小說

毛卿是山人著　（六八）

[illegible]

金龍酒家　GOLDEN DRAGON CHOP SUEY

131A DUNDAS ST. W.　TORONTO, ONT.　EM.3 2475

經營時間：每日由正午十二點開門至夜深三點收市

金龍酒家　從新組織　餐館飯菜　中西菜式　上等廚師　烹調精美　包辦筵席　價目相宜　廣東點心　特備茶宴　總理小酌　時菜茶點　招呼週到　歡迎光顧

經理 謹啓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.

56 KING STREET WEST

TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

結果　本利對

$1000　$5000

勝架兒弟藥房

SINGER BROS. DRUG STORE

34 Queen Street East Near Victoria, Toronto, Ontario Canada

▲大補丸　本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）效謂有轉弱為強返老還童之功弱者服之而益壯老者服之尤奏奇效每樽價銀二元半　三樽六元半

▲治濕聖藥

▲患痔瘡者注意

（注意）本藥房主人啓

協生海鮮雞欄

HIP SANG

EM.8-8497

185 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

本店專辦肥嫩雞鴨生鮮魚蝦劏淨雞鴨成個散沽均隨尊便僑胞光顧歸徑以待司理部啓

永興隆麵粉麵廠

WING HING LUNG CO.

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名鬆化靚炸雲吞脆滑蛋麵▲精美出品▲一家春卷皮▲炸麵皮▲明全雲吞皮▲便利異常

貨真價實　久負盛譽　遠近光顧　快捷寄到

盛偉棧

SHING WAI JAN

177 Dundas St. W.

Phone, EM3 6980　Toronto, Ont

住家電話 EM.8-4160

▲本號專辦：上白米、線香、蠟燭、九方製衣機、電心、紗窗、皮鞋、日常用品、紙料、吉玩、玩具、家私、晒衣機、華工程公司出品

▲代理▽

⊙想華公司靴衣機、扭水機　⊙李巳公司書車相片　⊙陝繡公司、衣館、餐館、牛菜館、香料

區煥珍　女牙醫　（科専兒婦産）

巫雲鵬　醫學博士

707 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.　TORONTO ONT　PHONE WA 1-6751

醫務所　士巴丹拿街（近布律亞）七零七號式樓　電話 WA1-6751　診症時間　每日下午二時至六時　禮拜日一時至四時　特別時間預約

本報承印中西文件

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA-3 8282

本醫務所新設愛克司光（X光）診驗　診症時間　夜晚時間預約　電話日夜皆通

艾世光醫師

兆源（金）（豬）（臘）（味）

SIU YUEN

加拿大

78 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司精製臘味金豬燒臘四時瓜菜祖國雜貨海味藥材絲苗白米樣樣齊備僑胞光顧倒屣歡迎

兆源啓　雷朗度

生源昌公司

SANG YUEN CHONG CO.

PAGODA RESTUARANT

433 YONGE ST. PH. EM-4-5609

TORONTO ONT. CAN.

本公司行 [illegible]

新世界旅店

HOTEL NEW WORLD

Phone EM.6-5054　87 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在埠 [illegible]

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto, Ont.

Phone EM.8-4041

本號常有金豬臘味燒鵝火鴨豆腐芽菜四時瓜菜油米雜貨如蒙光顧大小歡迎

奇香號啓

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.　TORONTO EM.8-9817

本 [illegible] 隨意小酌

本店主人啓